CONTRATO Nº 15/2021
"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

Entre AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY, domiciliada en AVDA. MCAL. LÓPEZ esquina 22 DE SEPTIEMBRE, BLOQUE B, SÉPTIMO PISO, EDIFICIO DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL, DE LA CIUDAD DE ASUNCIÓN, República del Paraguay, representada para este acto por el **CNEL DEM (R) LIDUVINO VIELMAN DIAZ**, con cédula de identidad N° 886.807, en carácter de Presidente, nombrado por Decreto N° 6466 de fecha 13 de diciembre de 2016, denominada, en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **M&C BUSSINES DE MIRNA CELESTE CORONEL AGUAYO,** con RUC N° 3007180-1, domiciliado en ANGEL TORRES N° 512 C/ MONS. MARICEVICH, DE LA CIUDAD DE FERNANDO DE LA MORA, República del Paraguay, representada para este acto por el **MIRNA CELESTE CORONEL AGUAYO**, con cédula de identidad N° 3.007.180, en carácter de Propietaria, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE MANTENIMIENTOS DE VEHÍCULOS, AIRE ACONDICIONADOS E IMPRESORAS"** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones: ----------

1. OBJETO.

Constituye el objeto del presente Contrato, establecer las obligaciones y los derechos de las partes contratantes con relación a la **CONTRATACIÓN DIRECTA Nº 03/2021 "ADQUISICIÓN DE SERVICIOS DE MANTENIMIENTOS DE VEHÍCULOS, AIRE ACONDICIONADOS E IMPRESORAS" ID N° 391.532**.----------

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes: ----------

a) Contrato; ----------
b) La carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones; ----------
c) Los datos cargados en el SICP; ----------
d) La oferta del proveedor; ----------
e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la convocante y su respectiva notificación; ----------

PRESIDENCIA de la REPUBLICA * PRESIDENTE * AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021
"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

f) Certificado de Disponibilidad Presupuestaria. ----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los mismos, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente. ----------

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: Declaración Jurada de Fiel Cumplimiento de Contrato 10% del monto máximo total del contrato. ----------

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 391.532. ----------

Año	T.P.	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departa-mento	Monto
2021	1	0	7	243	10	1	99	4.750.000
2021	1	0	7	244	10	1	99	2.418.666

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 03/2021 con ID N° 391.532, para la "Adquisición de servicios de mantenimientos de vehículos, Aires acondicionados e impresoras", convocado por la UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES DE LA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY. La adjudicación fue realizada según Resolución N°161/2021. ----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS SERVICIOS.

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

LOTE N° 1 - Mantenimiento y Reparación de Vehículos

M&C BUSSINES de Mirna Celeste Coronel Aguayo						
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cantidad**	**Precio Unitario (IVA Incluido)**
1	**78180101-014**	**Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor - Minibus Hyundai H-1 MOD. 2018 - HFX722**	Unidad	EVENTO	1	
1.1		Aceite de motor	Unidad	EVENTO	1	377.000
1.2		Filtro de aceite	Unidad	EVENTO	1	100.000
1.3		Filtro de aire	Unidad	EVENTO	1	120.000
1.4		Filtro de combustible	Unidad	EVENTO	1	130.000
1.5		Mano de Obra	Unidad	EVENTO	1	250.000
2	**78180101-014**	**Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor - Camioneta Toyota Hilux MOD. 2019 - AADC953**	Unidad	EVENTO	1	
2.1		Aceite de motor	Unidad	EVENTO	1	500.000
2.2		Filtro de aceite	Unidad	EVENTO	1	140.000
2.3		Filtro de aire	Unidad	EVENTO	1	200.000
2.4		Filtro de combustible	Unidad	EVENTO	1	200.000
2.5		Mano de Obra	Unidad	EVENTO	1	250.000
TOTAL						**2.267.000**

Máximo adjudicado es de Gs. 2.416.000 (Guaraníes dos millones cuatrocientos diez y seis mil).-

Mínimo adjudicado es de Gs. 1.208.000 (Guaraníes un millón doscientos ocho mil).----------

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

LOTE N° 2 - Mantenimiento de Aire Acondicionado

M&C BUSSINES de Mirna Celeste Coronel Aguayo						
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cantidad**	**Precio Unitario (IVA Incluido)**
1	**72102305-001**	**Mantenimiento / Reparacion de aire acondicionado**	Unidad	EVENTO	1	
1.1		Carga de refrigerante R22	Unidad	EVENTO	1	110.000
1.2		Carga de refrigerante R410A	Unidad	EVENTO	1	110.000
1.3		Mantenimiento preventivo	Unidad	EVENTO	1	400.000
1.4		Cambio de dispositivo de arranque	Unidad	EVENTO	1	100.000
1.5		Mano de obra	Unidad	EVENTO	1	150.000
2	**72101511-9999**	**Instalación aire acondicionado 36000 BTU**	Unidad	EVENTO	1	300.000
TOTAL						**1.170.000**

Máximo adjudicado es de Gs. 2.256.250 (Guaraníes dos millones doscientos cincuenta y seis mil doscientos cincuenta). ----------

Mínimo adjudicado es de Gs. 1.128.125 (Guaraníes un millón ciento veinte y ocho mil ciento veinte y cinco). ----------

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

LOTE N° 3 - Mantenimiento de Impresoras

M&C BUSSINES de Mirna Celeste Coronel Aguayo						
Ítem	**Código Catálogo**	**Descripción del Bien**	**Unidad de Medida**	**Presentación**	**Cantidad**	**Precio Unitario (IVA Incluido)**
1	**81111812-002**	**Servicio de mantenimiento de Impresora Brother Model HL-3150 CDN**	Unidad	EVENTO	1	
1.1		Rodillo de teflón	Unidad	EVENTO	1	250.000
1.2		Mantenimiento preventivo	Unidad	EVENTO	1	200.000
1.3		Mano de obra	Unidad	EVENTO	1	175.000
2	**81111812-002**	**Servicio de mantenimiento de Impresora Multifuncional Brother Model DCP-L5600 DN**	Unidad	EVENTO	1	
2.1		Buje de fusor	Unidad	EVENTO	1	100.000
2.2		Engranaje de fusor	Unidad	EVENTO	1	90.000
2.3		Mantenimiento preventivo	Unidad	EVENTO	1	150.000
2.4		Mano de obra	Unidad	EVENTO	1	200.000
3	**81111812-002**	**Servicio de mantenimiento de Impresora HP LaserJet Pro MFP M180nw**	Unidad	EVENTO	1	
3.1		Mantenimiento preventivo	Unidad	EVENTO	1	250.000
3.2		Mano de obra	Unidad	EVENTO	1	250.000

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

4	**81111812-002**	**Servicio de mantenimiento de Impresora Multifunción Láser Marca EPSON Model Workforce Pro WF-6590**	Unidad	EVENTO	1	
4.1		Mantenimiento preventivo	Unidad	EVENTO	1	150.000
4.2		Mano de obra	Unidad	EVENTO	1	200.000
TOTAL						**2.015.000**

Máximo adjudicado es de Gs. 2.460.000 (Guaraníes dos millones cuatrocientos sesenta mil).--

Mínimo adjudicado es de Gs. 1.230.000 (Guaraníes un millón doscientos treinta mil).----------

El monto total presente contrato asciende a la suma de guaraníes Siete millones ciento treinta y dos mil doscientos cincuenta . ----------

El Proveedor se compromete a proveer los servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. ----------
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación. ----------

7. DESCRIPCION DE LOS BIENES (Art. 37 Inc. j. Ley N° 2051/03)

Ítem	Nombre de los Servicios	Especificaciones Técnicas y Normas
1	**Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor - Minibus Hyundai H-1 MOD. 2018 - HFX722**	1.1 Cambio de Aceite de motor 1.2 Cambio de Filtro de aceite 1.3 Cambio de Filtro de aire 1.4 Cambio de Filtro de combustible 1.5 Mano de Obra

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA * PRESIDENTE * AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

2	**Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor - Camioneta Toyota Hilux MOD. 2019 - AADC953**	2.1 Cambio de Aceite de motor 2.2 Cambio de Filtro de aceite 2.3 Cambio de Filtro de aire 2.4 Cambio de Filtro de combustible 2.5 Mano de Obra

LOTE N° 2 - Mantenimiento de Aire Acondicionado

Ítem	Nombre de los Servicios	Especificaciones Técnicas y Normas
1	**Mantenimiento de Aire Acondicionado Tipo Split 18000 BTU -Marca JAM**	1.1 Carga de refrigerante R22 1.2 Carga de refrigerante R410A 1.3 Mantenimiento preventivo: Limpieza completa, parte interna y externa del evaporador y condensador, limpieza de filtro y careta, control de funciones del equipo. 1.4 Cambio de dispositivo de arranque
		1.5 Mano de obra
2	**Instalación aire acondicionado 36000 BTU**	Montaje e instalación de sistema de aire condicionado

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

LOTE N° 3 - Mantenimiento de Impresoras

Ítem	Nombre de los Servicios	Especificaciones Técnicas y Normas
1	**Servicio de mantenimiento de Impresora Brother Model HL-3150 CDN**	1.1 Rodillo de teflón 1.2 Mantenimiento preventivo: Limpieza, lubricaciones, ajustes, configuraciones estándar. 1.3 Mano de obra
2	**Servicio de mantenimiento de Impresora Multifuncional Brother Model DCP-L5600 DN**	2.1 Buje de fusor 2.2 Engranaje de fusor
		2.3 Mantenimiento preventivo: Limpieza, lubricaciones, ajustes, configuraciones estándar. 2.4 Mano de obra
3	**Servicio de mantenimiento de Impresora HP LaserJet Pro MFP M180nw**	3.1 Mantenimiento preventivo: Limpieza, lubricaciones, ajustes, configuraciones estándar. 3.2 Mano de obra
4	**Servicio de mantenimiento de Impresora Multifunción Láser Marca EPSON Model Workforce Pro WF-6590)**	4.1 Mantenimiento preventivo: Limpieza, lubricaciones, ajustes, configuraciones estándar. 4.2 Mano de obra

8. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es hasta el 31 de diciembre de 2021. ----------

9. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE SERVICIOS.

9.1. Los servicios deben ser entregados de manera eficaz y eficiente según se detalla:

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

LOTE N° 1: Mantenimiento y Reparación de Vehículos: ----------

Ítem 1 - Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor – Minibús Hyundai H-1 MOD. 2018 - HFX722: En el taller del oferente adjudicado.----------

Ítem 2 - Servicio de Mantenimiento y Reparación de Motor – Camioneta Toyota Hilux MOD. 2019 - AADC953: En el taller del oferente adjudicado. ----------

LOTE N° 2 - Mantenimiento de Aire Acondicionado: ----------

Ítem 1 - Mantenimiento de Aire Acondicionado Tipo Split 18000 BTU - Marca JAM: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay - Avda. Mcal. López Esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del MDN. ----------

Ítem 2 - Instalación aire acondicionado 36000 BTU: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay en la dirección que indique la convocante. ----------

LOTE N° 3 - Mantenimiento de Impresoras: ----------

Ítem 1 - Servicio de mantenimiento de Impresora Brother Model HL-3150 CDN: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay - Avda. Mcal. López Esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del MDN. ----------

Ítem 2 - Servicio de mantenimiento de Impresora Multifuncional Brother Model DCP-L5600 DN: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay - Avda. Mcal. López Esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del MDN. ----------

Ítem 3 - Servicio de mantenimiento de Impresora HP LaserJet Pro MFP M180nw: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay - Mcal López - Campus UNA Edificio CETUNA. ----------

Ítem 4 - Servicio de mantenimiento Impresora Multifunción Láser Marca EPSON Model Workforce ProWF-6590: En las oficinas de la Agencia Espacial del Paraguay - Avda. Mcal. López Esquina 22 de Septiembre, Bloque B, Séptimo Piso, Edificio del MDN. ----------

9.2. La provisión de los servicios para los lotes 1, 2 Y 3 por parte del Proveedor se realizará dentro de las 24 (veinticuatro) horas hábiles una vez recepcionada la Orden de servicio. En caso de atraso en la realización de los servicios, se aplicará la cláusula que trata sobre multas --------

10. GARANTIA PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS SERVICIOS

10.1. El Proveedor garantizara que todos los servicios suministrados en virtud del Contrato cumplen con las especificaciones técnicas requeridas en la Carta de Invitación. ----------

PRESIDENCIA de la REPUBLICA AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY PRESIDENTE

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

10.2. El Contratante procederá a verificar que los servicios entregados cumplan con las exigencias establecidas en las especificaciones técnicas, en caso de no concordar con los requerimientos solicitados, se procederá a realizar el reclamo correspondiente. ----------

10.3. Una vez recibida la notificación, el Proveedor repara o reemplazara con prontitud la totalidad de los bienes o partes defectuosas, sin costo alguno para el Contratante. ----------

10.4. El plazo de reposición de bienes para reparar o reemplazar será de: 2 (dos) días hábiles, computado a partir de la fecha en la que el Proveedor haya acusado recibo de la notificación pertinente. ----------

10.5. Si el Proveedor, después de haber sido notificado, no subsana los defectos, la Contratante podrá, dentro de un plazo razonable, tomar las medidas necesarias para corregir la situación por cuenta y riesgo del Proveedor en virtud de otros derechos que el Contratante pueda ejercer contra el Proveedor en virtud al Contrato. ----------

10.6. El periodo de validez de la Garantía se encuentra establecida en la Carta de Invitación.

11. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: DIRECCION DE ADMINISTRACION DE LA DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS. ----------

12. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en la Carta de Invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. ----------

13. PRECIO DEL CONTRATO

El Precio del Contrato es de Gs. 7.132.250 (Guaraníes siete millones ciento treinta y dos mil doscientos cincuenta), IVA Incluido, sujeto a cualquier ajuste, incremento, o deducciones que puedan ser efectuados conforme a la fórmula de reajuste indicada en el Anexo B. ----------

14. CONSTANCIA DE PRESENTACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19. ------
En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato. ----------

15. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme a la Carta de Invitación. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. ----------
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas". ----------

16. LEGISLACION APLICABLE

16.1. El Contrato se regirá e interpretará de conformidad con las Leyes de la Republica del Paraguay. ----------

16.2. En caso de controversia las partes se someterán a los Juzgados o mediaciones en las oficinas del Poder Judicial. -- ----------

17. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en la Carta de Invitación. ----------

18. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Carta de Invitación. ----------

19. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la

PRESIDENCIA de la REPUBLICA * AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY * PRESIDENTE

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1

CONTRATO Nº 15/2021

"Adquisición de Servicios de Mantenimientos de Vehículos, Aire acondicionados e Impresoras"

Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. ----------

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, al día 04 del mes de octubre del año 2021. ----------

MIRNA CELESTE CORONEL AGUAYO
PROPIETARIA
M&C BUSSINES

CNEL DEM (R) LIDUVINO VIELMAN DIAZ
PRESIDENTE
AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY

PRESIDENCIA de la REPUBLICA
AGENCIA ESPACIAL DEL PARAGUAY
PRESIDENTE

M&C BUSSINES
de Mirna Celeste Coronel Aguayo
RUC 3007180-1